लागू हुने

कार्यरत परिवार भत्ता

र प्राप्त गर्नुहोस्

तपाईंको पेचेकसँगै

अतिरिक्त पैसा

वेबसाइट
wfa.gov.hk

इलेक्ट्रोनिक
सबमिसन
wfa.gov.hk/esub

24-घण्टा
हटलाइन
2558 3000

कार्यरत परिवार भत्ता कार्यालय

काम गर्ने परिवार तथा विद्यार्थीका लागि वित्तीय सहायता निकाय

9/F, 181 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon

(Entrance at Tsun Yip Street near Kwun Tong Waterfront)

(April 2025 Nepali version)

मुख्य योजना सुविधाहरू

कार्यरत परिवार भत्ता (WFA) को लागि आवेदन घरपरिवारको **आधारमा गरिन्छ** (1-व्यक्ति भएको परिवारले पनि आवेदन दिन सक्छ)।

आवेदनको योग्यता **आय र सम्पत्ति परीक्षणमा निर्भर गर्दछ।**

परिवारहरूले **काम गर्ने घण्टा आवश्यकताहरू पूरा गर्नुपर्छ** (एकल-अभिभावक परिवारहरूका लागि प्रति महिना न्यूनतम 144 घण्टा र एकल-अभिभावक परिवारहरूको लागि प्रति महिना 36 घण्टा [1])।

सबै घरपरिवारका सदस्यहरूको काम गर्ने घण्टा जम्मा गरिएको छ। आवेदक र उसको/उनको परिवारका सदस्यहरूले एकै महिना भित्र एक भन्दा बढी कामको कार्य घण्टा रिपोर्ट गर्न सक्छन् [2]।

प्रत्येक योग्य बच्चा, जो 15 भन्दा कम उमेरका वा 15 र 21 बीचको उमेरका छन् पूर्ण-समय गैर-पोस्ट-माध्यमिक शिक्षा प्राप्त गर्दा, **बाल भत्ता** प्रदान गरिनेछ।

प्रत्येक **छ महिनाको** अवधिमा एक पटक आवेदन दिनुहोस्।

भत्ता घर परिवारको आम्दानी र महिनाको कुल काम गर्ने घण्टाको आधारमा क्यालेन्डर-महिनाको आधारमा गणना गरिन्छ।

व्यापक सामाजिक सुरक्षा सहायता (CSSA) WFA सँग एकै महिनामा प्राप्त गर्न सकिँदैन।

---

1 एकल-अभिभावक परिवारहरूले परिवारलाई बुझाउँछ जसमा काम गर्ने एकल-अभिभावक आवेदक (एक अभिभावक सहित) कम्तिमा 15 वर्ष मुनिको एक बच्चासँग बस्छन्।

2 जहाँ कुल रिपोर्ट गरिएको काम घण्टा पहिले नै उच्चतम थ्रेसहोल्डमा पुग्छ, आवेदकले अन्य काम (हरू) को काम गर्ने घण्टा रिपोर्ट नगर्ने छनौट गर्न सक्छ, तर अझै पनि आय परीक्षणको उद्देश्यका लागि विभिन्न कामहरूबाट आउने सबै आय रिपोर्ट गर्न आवश्यक छ।

योग्यता मापदण्डको विवरण

काम गर्ने घण्टा आवश्यकताहरू

घरपरिवारको कुल काम गर्ने घण्टाको संख्यामा आधारित रहेर योग्य परिवारलाई आधारभूत भत्ता, मध्यम भत्ता वा उच्च भत्ता दिइन्छ।

भत्ताको प्रकार	मासिक काम गर्ने घण्टा आवश्यकताहरू
आधारभूत भत्ता	एकल अभिभावक नभएका परिवारहरू: 144 देखि 168 भन्दा कम एकल अभिभावक भएका परिवारहरू: 36 देखि 54 भन्दा कम
मध्यम भत्ता	एकल अभिभावक नभएका परिवारहरू: 168 देखि 192 भन्दा कम एकल अभिभावक भएका परिवारहरू: 54 देखि 72 भन्दा कम
उच्च भत्ता	एकल अभिभावक नभएका परिवारहरू: 192 वा सोभन्दा बढी एकल अभिभावक भएका परिवारहरू: 72 वा सोभन्दा बढी

परिवारहरूको सम्पत्तिको सीमा

घरपरिवारको कुल सम्पत्ति सम्पत्तिको सीमाभन्दा बढी हुनु हुँदैन जुन घरपरिवारको आकारअनुसार फरक-फरक हुन्छ।

परिवारका सदस्यहरूको संख्या	सम्पत्ति सीमाहरू (दावी गर्ने महिनाहरू अप्रिल 2024 देखि मार्च 2025 सम्म)	सम्पत्ति सीमाहरू (दावी गर्ने महिनाहरू अप्रिल 2025 देखि मार्च 2026 सम्म)
1 व्यक्ति	$286,000	$291,000
2 व्यक्तिहरु	$387,000	$394,000
3 व्यक्तिहरु	$505,000	$514,000
4 व्यक्तिहरु	$590,000	$600,000
5 व्यक्तिहरु	$655,000	$666,000
6 व्यक्तिहरु	$709,000	$721,000

wfa.gov.hk मा 6 भन्दा बढी व्यक्ति भएका परिवारहरूको लागि सम्पत्ति सीमाहरू उपलब्ध छन्।

योग्यता मापदण्डको विवरण (निरन्तर)

परिवारको आय सीमा

घरपरिवारको कुल आय आय सीमा भन्दा बढी हुनु हुँदैन जुन परिवारको आकारअनुसार फरक हुन्छ। घरपरिवारको आम्दानीमा आधारित रहेर भत्ता पूर्ण दर, 3/4 दर वा आधा दरमा दिइन्छ।

परिवारका सदस्यहरूको संख्या	मासिक घरायसी आय सीमा (दावी गर्ने महिनाहरू अप्रिल 2024 देखि मार्च 2025 सम्म)		
	पूर्ण-दर भत्ताहरू	3/4-दर भत्ताहरू	आधा-दर भत्ताहरू
1 व्यक्ति	$11,000	$13,200	$15,400
2 व्यक्तिहरु	$15,900	$19,000	$22,200
3 व्यक्तिहरु	$19,800	$23,800	$27,700
4 व्यक्तिहरु	$25,000	$30,000	$35,000
5 व्यक्तिहरु	$25,000	$30,000	$35,000
6 व्यक्तिहरु	$27,600	$33,100	$38,600

परिवारका सदस्यहरूको संख्या	मासिक घरायसी आय सीमा (दावी गर्ने महिनाहरू अप्रिल 2025 देखि मार्च 2026 सम्म)		
	पूर्ण-दर भत्ताहरू	3/4-दर भत्ताहरू	आधा-दर भत्ताहरू
1 व्यक्ति	$12,000	$14,400	$16,800
2 व्यक्तिहरु	$16,200	$19,400	$22,600
3 व्यक्तिहरु	$20,500	$24,600	$28,700
4 व्यक्तिहरु	$25,800	$31,000	$36,100
5 व्यक्तिहरु	$25,800	$31,000	$36,100
6 व्यक्तिहरु	$27,600	$33,100	$38,600

wfa.gov.hk मा 6 भन्दा बढी व्यक्तिहरू भएका परिवारहरूको लागि आयसीमा उपलब्ध छ।

भत्ता रकम

	पूर्ण-दर भत्ताहरू	3/4-दर भत्ताहरू	आधा-दर भत्ताहरू
प्रत्येक परिवारको लागि मासिक भत्ता			
आधारभूत भत्ता	$1,150	$863	$575
मझौला भत्ता	$1,380	$1,035	$690
उच्च भत्ता	$1,610	$1,208	$805
प्रत्येक योग्य बच्चाको लागि मासिक बाल भत्ता			
बाल भत्ता	$1,610	$1,208	$805

उदाहरणहरू

घरपरिवार A

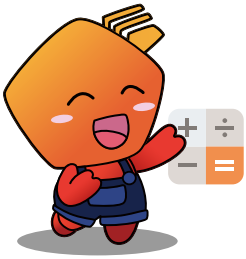
दुई योग्य बालबालिका सहित चार जना
प्रति महिना कुल कार्य घण्टा: 192 घण्टा
कुल मासिक आय: $21,000
प्रति 6-महिनाको अवधिमा परिवारको लागि कुल भत्ता:
[$1,610 (प्रत्येक घरपरिवार) + $1,610 (प्रति बच्चा) x 2] x 6 = $28,980

घरपरिवार B

एक व्यक्ति
प्रति महिना कुल कार्य घण्टा: 180 घण्टा
कुल मासिक आय: $15,000
प्रति 6-महिनाको अवधिमा परिवारको लागि कुल भत्ता:
$690 (प्रत्येक घरपरिवार) x 6 = $4,140

घरपरिवार C (एकल अभिभावक भएको घर)

तीन योग्य बालबालिका सहित चार जना
प्रति महिना कुल कार्य घण्टा: 80 घण्टा
कुल मासिक आय: $20,000
प्रति 6-महिनाको अवधिमा परिवारको लागि कुल भत्ता:
[$1,610 (प्रति घरपरिवार) + $1,610 (प्रति बालक) x 3] x 6 = $38,640



आवेदकहरूले WFA का लागि योग्यता र भत्ताको रकमको प्रारम्भिक मूल्याङ्कनका लागि wfa.gov.hk मा WFA क्याल्कुलेटर प्रयोग गर्न सक्छन्।

ध्यान दिनुपर्ने कुराहरू

कामको घण्टामा आवेदक र घरका अन्य काम गर्ने सदस्यहरू (रोजगार वा स्व-रोजगार) द्वारा गरिएको सशुल्क कामको घण्टा (भुक्तानी बिदा र अनुपस्थिति सहित) समावेश हुन्छ।

आम्दानीमा पारिश्रमिक (अनिवार्य भविष्य निधि योजनाहरूमा कर्मचारीहरूको अनिवार्य योगदान कटौती), प्रदान गरिएका सेवाहरूको लागि प्राप्त शुल्क, व्यवसायबाट नाफा, भाडाको आम्दानी, प्राप्त भत्ता, मासिक पेन्सन, हङकङ भित्र र बाहिर एउटै परिसरमा नबस्ने आफन्त वा साथीहरूबाट योगदान आदि समावेश हुन्छन्।

सम्पत्तिमा जग्गा, जग्गा सम्पत्ति (आफ्नो स्वामित्वको सम्पत्ति बाहेक), सवारी साधन, ट्याक्सी/सार्वजनिक लाइट बस इजाजतपत्र, लगानी, शेयर/व्यवसाय व्यवसाय, बैंक निक्षेप/नगद, बीमा नीतिको नगद मूल्य, स्टक, सट्टेबाजी खाता मौज्दात, स्व-स्वामित्व, पार्किङ स्पेस, सुनको बार, सुनको बारहरू समावेश छन् जुन अहिलेसम्म हङकङ भित्र र बाहिर निकालिएको छैन।

घरपरिवारले सामान्यतया घनिष्ठ आर्थिक सम्बन्ध भएका र एउटै परिसरमा (हङकङमा) बस्ने व्यक्तिहरू भएको एकाइलाई जनाउँछ। सदस्यहरू हङकङका बासिन्दाहरू हुनुपर्छ। सामान्यतया, पति र पत्नीहरू एउटै परिसरमा बसे पनि नबसे पनि WFA योजना अन्तर्गत एउटै परिवारको सदस्यको रूपमा लिइन्छ ।

प्रत्येक आवेदकले आवेदन पेस गर्नु अघि तत्कालै विगत छ क्यालेन्डर महिनाको दावी अवधि कभर गर्दछ। एक योग्य परिवारले प्रत्येक छ क्यालेन्डर महिनाको दाबी अवधिको लागि आवेदन पेश गर्नुपर्छ। **दावी अवधिहरू ओभरल्याप हुन सक्दैन।**

आवेदन दिनका लागि

wfa.gov.hk/esub

अनलाइन आवेदन दिनुहोस्

- हुलाक र फोटोकपीमा पैसा बचत गर्नुहोस्
- सहयोगी कागजातहरू पेस गर्न सजिलो छ
- तपाईं आवेदन प्रगति जाँच गर्न सक्नुहुन्छ र तपाईंको जानकारी कुनै पनि समय र कहीं पनि अद्यावधिक गर्न सक्नुहुन्छ

पोस्ट मार्फत निम्नमा

PO Box No. 62600 Kwun Tong Post Office

(Working Family Allowance Office (WFAO)
of the Working Family and Student Financial Assistance Agency (WFSFAA))

निम्न स्थानहरूमा ड्रप-इन बक्सहरू प्रयोग गर्न

- WFSFAA को WFAO
- WFSFAA को विद्यार्थी वित्त कार्यालय
- श्रम विभागका रोजगार केन्द्रहरू
- समाज कल्याण विभागका जिल्ला समाज कल्याण कार्यालयहरू

आवेदन कागजातहरू उपलब्ध छन्

- WFA वेबसाइट (www.wfsfaa.gov.hk/en/wfao/wfas/forms.php)
- WFSFAA को WFAO
- WFSFAA को विद्यार्थी वित्त कार्यालय
- श्रम विभागका रोजगार केन्द्रहरू र उद्योग-आधारित भर्ती विभाग
- जिल्ला समाज कल्याण कार्यालय, सामाजिक सुरक्षा क्षेत्र एकाइ र समाज कल्याण विभाग एकीकृत परिवार सेवा केन्द्रहरू
- मामिला विभागका गृह मामिला सोधपूछ केन्द्रहरू

आवेदनहरूको सूचना

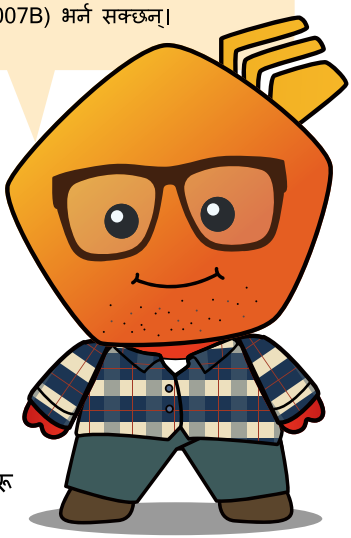
आवेदन प्राप्त गरेपछि, WFAO ले दस दिन भित्र एसएमएस वा मेल मार्फत आवेदकलाई प्राप्तिको स्वीकृति पठाउनेछ।
आवेदकहरूलाई आवेदन जाँच पूरा भएपछि लिखित रूपमा आवेदन नतिजाहरू बारे सूचित गरिने छ।

दस्तावे जसम्बन्धी प्रमाणको उदाहरण

काम गर्ने घण्टा

- रोजगार सम्झौताहरू
- उपस्थिति अभिलेख
- काम गर्ने घण्टाको रोजगारदाताको प्रमाणपत्र

काम गर्ने घण्टा वा कामबाट आयको दस्तावेजी प्रमाण प्रदान गर्न व्यावहारिक कठिनाइ भएका सेवाहरू प्रदान गर्ने आकस्मिक कामदार वा स्व-रोजगारी व्यक्तिहरूका लागि, उनीहरूले WFAO को विचारको लागि WFA को वेबसाइटमा उपलब्ध कथन (WFA007B) भर्न सक्छन्।



घर परिवारको आय

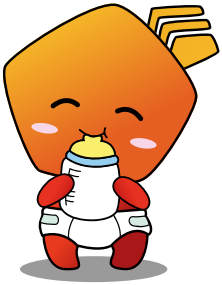
- पे स्लिपहरू
- तलब पाएको रसिदहरू
- रोजगार सम्झौताहरू
- बैंक स्टेटमेन्ट वा पासबुकहरू
- रोजगारदाताको आयको प्रमाणपत्र

घर परिवारको सम्पत्ति

- बैंक स्टेटमेन्ट वा पासबुकहरू
- बीमा नीति विवरणहरू
- लगानी विवरणहरू
- सवारी साधन वा जहाज दर्ता कागजातहरू

बाल भत्ता

- जन्मदर्ता प्रमाण पत्र
- धर्मपुत्रको प्रमाण (दत्तक बच्चाहरूको लागि)
- उपस्थितिको प्रमाण (15 र 21 बीचका युवा सदस्यहरूका लागि पूर्णकालिन गैर-पोस्ट-सेकेन्डरी शिक्षा प्राप्त गर्ने)



एकल अभिभावक भएको स्थिति

- अध्यागमन विभागले जारी गरेको विवाह रेकर्डको अनुपस्थितिको प्रमाणपत्र
- सम्बन्धविच्छेद वा छुट्टिने सम्बन्धमा दस्तावेजी प्रमाण
- विवाह प्रमाणपत्र र पति/पत्नीको मृत्यु प्रमाणपत्र